

FI HIIRENLOUKKU

Tarmo-hiirenloukun avulla voit pyydystää hiiret hygieenisesti ja turvallisesti. Hiiri menee muovikotelon sisälle, jolloin loukku laukeaa ja hiiri kuolee välittömästi.

Luethan nämä ohjeet läpi huolellisesti. Säilytä käyttöohjeet ja anna ohjeet tuotteen mukana, jos luovutat sen eteenpäin.

Turvallisuusohjeet

Lapsia tulee valvoa, jotteivät he leiki laitteella.

Varmista aina, soveltuuko laite käytettäväksi siinä paikassa, jossa aiot käyttää sitä.

Käyttöönotto

Aseta syötti loukkuun avaamalla ensin loukun pohjassa oleva luukku ja painamalla alas punainen kiristysvipu. Aseta syötti mahdollisimman pitkälle laukaisulevyn takaosaan. Vapauta laukaisin vasta, kun olet asettanut syöttin. Muuten sormesi voi jäädä kiinni loukkuun. Aseta loukku paikkaan, jossa on hiiriä. Loukku on suositeltavaa asettaa lattialle seinää vasten, sillä se on hiirten tavallinen kulkupaikka.

Tarkista loukku säännöllisesti. Jos punainen vipu ei ole enää lukitussa asennossa, loukkuun on jäänyt hiiri. Poista hiiri loukusta avaamalla ensin loukun pohjassa oleva luukku ja painamalla alas punainen kiristysvipu. Hiiri putoaa ulos loukusta.

SV MUSFÄLLA

Med Tarmos musfälla kan du fånga möss på ett hygieniskt och säkert sätt. Musen går in i plasthöljet, utlöser fällan och dör omedelbart.

Ta dig tid att läsa instruktionerna noga. Spara bruksanvisningen och överlämna den vid eventuellt ägarbyte.

Säkerhetsinstruktioner

Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten. Kontrollera alltid om enheten är lämplig för platsen där du tänker använda den.

Ibrugtagning

Placera bete i fällan genom att öppna luckan på undersidan av fällan och dra den röda spännhävarmen nedåt. Placera betet så långt bak på utlösningssplattan som möjligt. Släpp utlösaren först när du har satt betet på plats. Annars kan du fastna med fingrarna i fällan. Placera fällan i en miljö där det finns möss. Vi rekommenderar att fällan placeras på golvet mot en vägg då möss föredrar att röra sig längs väggar.

Kontrollera fällan regelbundet. Om den röda hävarmen inte längre befinner sig i den låsta positionen visar detta att en mus har fångats. Ta bort musen genom att öppna luckan på undersidan av fällan och dra den röda spännhävarmen nedåt. Musen ramlar ur fällan.

EN MOUSE TRAP

With the Tarmo mouse trap you can catch mice in a hygienic and safe way. The mouse enters the plastic enclosure, triggers the trap and is killed immediately.

Please take the time to read through the instructions carefully. Keep this manual safe and ensure that you include it when passing on the product on to the next person.

Safety instructions

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Always check whether the device is suitable for the place where you intend to use it.

Getting started

Place bait in the trap by opening the hatch on the bottom of the trap and pulling down the red tensioning lever. Place the bait as far back on the trigger plate as possible. Release the trigger only after you have placed the bait. Otherwise, your finger can be caught in the trap. Place the trap in an environment with mice activity. It is recommended to place the trap on the floor against a wall; mice prefer to travel against a wall.

Check the trap regularly. If the red lever is no longer in its locked position, this is a visual indicator that a mouse has been caught. To dispose of the mouse, open the hatch at the bottom of the trap and pull down the red tensioning lever. The mouse will drop out of the trap.

ET HIIRELÖKS

Tarmo hiirelöksuga saate püüda hiiri turvaliselt ja hügieeniliselt. Kui hiir siseneb plastist korpusesse, päästab ta valla lõksu, mis ta kohe surmab.

Võtke aega kasutusjuhistega tutvumiseks ja hoidke need alles. Kui hiirelöks vahetab omanikku, andke kindlasti kaasa ka kasutusjuhised.

Ohutusjuhised

Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.

Kontrollige alati, kas seade on sobiv kasutamiseks kohas, kus kavatsete seda kasutada.

Kasutusele võtmine

Asetage sööt lõksu, avades lõksu põhjal oleva luugi ning tõmmates punase hoova pingule. Asetage sööt päästiku tagaosasse, nii kaugele kui võimalik. Vabastage päästik alles siis, kui sööt on paigaldatud. Vastasel juhul võivad sõrmed lõksu jääda. Asetage lõks paika, kus hiired on aktiivsed. Soovitav on asetada lõks põrandale seinäärde, hiired eelistavad liikuda küljega vastu seina. Kontrollige lõksu regulaarselt. Kui punane hoob pole enam suletud asendis, on see nähtavaks märgiks, et hiir on lõksu jäänud. Hiire eemaldamiseks avage lõksu põhjal olev luuk ning tõmmake tagasi punane hoob. Hiir kukub lõksust välja.

LV PEĻU SLAZDS

Ar Tarmo peļu slazdu jūs peles varat noņemt higiēniski un droši. Pele ieiet plastmasas korpusā, iedarbina slazdu un tiek acumīklī nogalināta.

Lūdzu, veļiet laiku pamācības rūpīgai izlasīšanai. Glabājiet šo pamācību drošā vietā un gādājiet, lai tā tiktu nodota kopā ar produktu, ja tas tiek nodots lietošanā citai personai.

Drošības norādījumi

Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka tie nerotaļājas ar izstrādājumu.

Vienmēr pārbaudiet, vai izstrādājums ir piemērots vietai, kur jūs to plānojat izmantot.

Sagatavošana

Ielieciet slazdā ēsmu, atverot lūku slazda pamatnē un pavelkot uz leju sarkano spriegotājsvīru. Ēsmu uz palaidējplāksnes novietojiet iespējami tālāk. Atlaidiet palaidēju tikai pēc ēsmas izlikšanas. Pretējā gadījumā jūs slazdā varat iespīest pirkstus. Novietojiet slazdu vietā, kur ir novērojama peļu aktivitāte. Slazdu ieteicams novietot uz grīdas pie sienas; peles labprātāk pārvietojas gar sienu.

Regulāri pārbaudiet slazdu. Ja sarkanā svira vairs neatrodas fiksētā pozīcijā, tas norāda, ka ir noķerta pele. Lai atbrīvotos no peles, atveriet lūku slazda pamatnē un pavelciet uz leju sarkano spriegotājsvīru. Pele izkritīs no slazda.

LT SPĀSTAI PEĻĒMS

Naudodami „Tarmo” spāstus pelēms galite gaudyti peles higieniškai ir saugiai. Pelė įeina į plastikinį korpusą, suaktyvina spāstus ir tuoj pat žūva.

Įdėmiai perskaitykite instrukcijas. Laikykite šį vadovą saugioje vietoje ir perduokite jį, kai perduodate gaminį kitam asmeniui.

Saugos instrukcijos

Vaikus būtina prižiūrėti ir neleisti jiems žaisti su prietaisu. Visada patikrinkite, ar prietaisas tinka vietoje, kurioje ketinate jį naudoti.

Naudojimo pradžia

Įdėkite į spāstus masalą, atidarydami dureles spāstų dugne ir patraukdami žemyn raudoną įtempimo svirtelę. Padėkite jauką kuo toliau ant suaktyvinimo plokštelės. Atleiskite suaktyvinimo mechanizmą tik po to, kai padėsite masalą. Priešingu atveju spāstai gali prispausti pirštą. Padėkite spāstus vietoje, kur yra pelių. Rekomenduojama dėti spāstus ant grindų prie sienos, pelės dažniausiai juda palei sieną.

Reguliariai tikrinkite spāstus. Jei raudona svirtelė nebėra fiksuotoje padėtyje, tai rodo, kad sugauta pelė. Norėdami išmesti pelę, atidarykite dureles spāstų dugne ir patraukite žemyn raudoną įtempimo svirtelę. Pelė iškris iš spāstų.

RU МЫШЕЛОВКА

С помощью мышеловки Tarmo вы можете ловить мышей, делая это гигиенично и безопасно. Мышь забирается внутрь пластикового корпуса, после чего мышеловка срабатывает, и мышь тут же погибает.

Внимательно прочитайте эти инструкции. Храните инструкции в надежном месте и не забудьте отдать их вместе с устройством, если будете передавать его другому пользователю.

Инструкции по безопасности

Следите за детьми и не допускайте, чтобы они баловались с этим устройством.

Обязательно убедитесь, что устройство подходит для использования в том месте, в котором вы намерены его использовать.

Использование

Поместите в ловушку приманку, сначала открыв лючок в дне мышеловки и затем нажав вниз на красный натяжной рычажок. Поместите приманку как можно ближе к задней части спусковой пластинки. Освободите спусковой механизм лишь после того, как разместите приманку, иначе ваши пальцы могут оказаться зажатыми в мышеловке. Расположите мышеловку в месте, где встречаются мыши. Мышеловку рекомендуется размещать на полу вплотную к стене, поскольку там обычно проходит маршрут передвижения мышей.

Регулярно проверяйте мышеловку. Если красный рычажок не находится во взведенном положении, в мышеловку попала мышь. Извлеките мышь, сначала открыв лючок в дне мышеловки и нажав вниз на красный натяжной рычажок. Мышь выпадет из мышеловки.